

СОДЕРЖАНИЕ №1

К ЧИТАТЕЛЯМ	2
ЭЙТАН АДАМ. И. К.	3
ИГОРЬ МУХАНОВ. Отцовский чемодан	44
МАРИНА СИМКИНА. Как снять воображаемую шляпу	51
МАРИНА СИМКИНА. Уже лучше.....	55
МАРИНА СИМКИНА. Питерские ангелы.....	57
ХАНОХ ДАШЕВСКИЙ. Поэтические переводы	
С иврита	
Хаим Нахман Бялик (1873-1934)	62
Яков Фихман (1881-1958)	63
Шаул Черниковский (1875-1943)	63
Ури Цви Гринберг (1896-1981)	66
С идиш	
Перец Маркиш (1895-1952)	67
С испанского	
Гарсиа Лорка (1899-1936)	69
ФЕЛИКС КУПЕРМАН.....	74
МАРИЯ ВОЙТИКОВА.....	79
В СТИЛЕ ХОККУ	
АНАТОЛИЙ АНИМИЦА	86
МАРИНА СИМКИНА	86
ЕЛЕНА ШЕЛКОВА.....	87
АЛЬБЕРТ НОТКИН	88
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Театр	90
ГЕОРГИЙ ГОЦИРИДЗЕ	99
ЯКОВ БАСИН. Один день - и вся жизнь. Моноспектакль	111
АНАТОЛИЙ АНИМИЦА. Дерево гофер	146
МАРК ШЕХТМАН. Стругацкие contra Ефремов.....	148
АЛЕКС МАНФИШ.	
Русская культура и вечная женственность	159
ОБ АВТОРАХ	186

СОДЕРЖАНИЕ №2

АЛЕКСАНДР РАДОВСКИЙ

Самый последний звонок	6
------------------------------	---

ЛЕВ ПРЕЙГЕРМАН

Дорога.....	17
Мост.....	23
Погромщики	25

ЭЛЕН СТЭП

Начало	35
Желтый бублик.....	35
И когда вновь и вновь.....	41
Наркоз.....	46
Друзья. Мой Питер Пен.....	49
Овраг. Этюд на двоих	52
Маца, оливье и карантин	55
Игра	59
Цыплята уходили на войну	60
Объявление	63
Волосы.....	67

ЕЛЕНА ПРУДОВСКАЯ

Капля (Фото).....	72
-------------------	----

ЛИЯ КОВАЛЕВА

Пианино.....	73
Свобода на несколько минут	82
Фантазия-экспромт	92

ЕЛЕНА ПРУДОВСКАЯ

Ветка (Фото).....	98
-------------------	----

ОЛЬГА ЛЮБАРСКАЯ

Баллада о капитане.....	99
-------------------------	----

МАРК ШЕХТМАН

Папа с мамой	110
Сегодня буду – красным.....	111
Мы и наши гении	112

Вместо письма	113
Модильяни рисует Ахматову	114
А знаете, как выживают поэты	115
Кармическое	116
Пейзаж с молитвой	117
Город Иерусалим	118
Лоза	118
«Титаник»	119
Раб	120
Бывший друг	121
Бегемот	122
ИГОРЬ МУХАНОВ. ИЗ АЛТАЙСКОГО ДНЕВНИКА	
Азия	123
И фотон испускает, и фыркает, навеселе	124
Яблочные сны	124
Чтоб настоялась речь	125
Из алтайского дневника	126
Скворечник	127
Девушка из Уймона	128
Всё ей – филармония, всё ей – птичья грамота	129
Моя матушка в черешнях томик Пушкина читала	129
АЛЕКС МАНФИШ	
НЕМНОЖКО «РЕТРО»	130
Почти двенадцать	130
Ты ни в чем мне пока не ручаешься	131
Пред заветным ликом листопада	132
Ты мне не был на свете предтечей	134
О ЖИЗНИ И... АНТИЖИЗНИ	136
Мы из желаний наших состоим	136
Сонет	137
Сказание о лишнем человеке	138
Зеркальный карп	140
ПОЛУИТОГИ	142
Бросив взгляд на прах воздушных замков	142

Частица «не»... О, мудрая частица!	144
Светлой вести ль победной чая.....	144
ЕЛЕНА ШЕЛКОВА	
ХОККУ	147
НОВЫЕ ПЕРЕВОДЫ ИЗ РЕДЬЯРДА КИПЛИНГА	
Переводы АЛЕКСА МАНФИША	
Легенда об истине (A Legend of Truth)	149
Один из тысячи (One Man in a Thousand)	151
За нашу суть и стать (For All We Have and Are).....	152
Раб, завладевший царством (A Servant When He Reigneth)	153
Перевод ЭЙТАНА АДАМА	
Ты (If)	155
Переводы ИРИНЫ ЯВЧУНОВСКОЙ	
Цыганский путь (The Gipsy Trail).....	156
Предрассветный ветер. Пятнадцатый век (The Dawn Wind. The Fifteenth Century)	158
НАОМИ АДМИРАЛЬСКИ	
<i>ONE WAY ROAD</i> (Рисунок).....	159
БОРИС ГОДИН	
ИЗ ЛЕОНАРДА КОЭНА – ПЯТЬ ПЕСЕН	
В танце до конца любви	160
Кто от огня.....	161
Ты хочешь тьмы	163
Показалось, что это лучший путь	165
Иди своим путем	166
ПРИМЕЧАНИЯ	167
ФЕЛИКС КУПЕРМАН	
Письмо Карла Герхарда.....	170
ЯКОВ БАСИН	
Концерт в пустоту	173
СОЛОМОН БЕН-ЭМАНУЭЛЬ	
Где Пушкин?.....	189
Счастливая нота	192
АНАТОЛИЙ АНИМИЦА	

Гибель «Булгарии» (журнальный вариант)	197
ЭЙТАН АДАМ	
Город рукотворных гор	206
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	218
ГАЛЕРЕЯ «LANGUE ROUGE». ЛИДИЯ АНИМИЦА ...	224
Осень	225
Большой камень	225
Снежные горы	226
На старт гонки (регата Кубок Азовского моря 2009)	227
Лунная дорожка.....	228
A la Picasso	229

СОДЕРЖАНИЕ №3

ЭЙТАН АДАМ

Черно-белые цветы 3

МАРИНА СИМКИНА. Стихи

Как не был день 23

МАРК ШЕХТМАН

«Розовый единорог», или Рассказ о двух поэтах 32

ХАНОХ ДАШЕВСКИЙ

Стихи из романа «Рог Мессии» 44

АЛЕКС МАНФИШ. Эссе

И вновь о неразрешимом 61

СОФИЯ ШЕГЕЛЬ. Рассказы

Под забором 101

Надо успеть 103

Раз надо... 105

СОФИЯ ШЕГЕЛЬ. Стихи 110

ЕЛЕНА ТЕКС

Переводы с украинского стихов Лины Костенко 113

ЛЕОНИД ДЫНКИН. Сценарий

Вид из окна. 123

ЯКОВ БАСИН

Еврейский Циолковский 127

Проф. В. Г. ГЛАЗУНОВ, инж. А. А. АНИМИЦА

Катастрофа Ту-154 на взлете с аэродрома Сочи (Адлер) 25 декабря
2016 года. *Взгляд авиационного метеоролога* 165

ОБ АВТОРАХ, И РЕДАКТОРАХ 174

ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). АННА ХОЧКИНА 179

Немного о себе. 179

Этюд. 50х50, холст, масло, 2021 181

Хрен. 50х60, холст, масло, 2015 183

Лукоморье. 150х200, холст, масло, 2014 186

Майорка. 35х50 см холст, масло, окт. 2013 187

Ночь. 50х60, холст, масло, 2018 188

Оживление. 60х80, холст, масло, 2017	189
Три дерева кармы. 170х100, картина на дереве, масло	190

СОДЕРЖАНИЕ №4

СЕРГЕЙ АВРУТИН. Закат на Санторини	3
АЛЕКС МАНФИШ. Переводы песен с иврита	69
ЙОНАТАН ВИДГОП. 10 стихотворений	86
ЕЛЕНА ТЕКС. Настоящий художник	92
ИРИНА ЛИР. С намордником наперевес. Мемуары.	103
МАРИНА СИМКИНА. Шесть рассказов для детей.....	141
МИХАИЛ ЯЗМИР. Наташа	147
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Стихи	154
ЛЕОНИД ДЫНКИН. Московский романс	163
БОРИС ГОДИН. Два маршала	166
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	181
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). СВЕТЛАНА ТКАЧЕНКО	186

СОДЕРЖАНИЕ №5

СЕРГЕЙ АВРУТИН. Закат на Санторини (окончание)	3
АНАТОЛИЙ КАЧАН. Золото Токура	41
ИРИНА КАНТ. Стихи	84
СТЕЛЛА ПОДЛУБНАЯ	
Калейдоскоп с оптическим прицелом, венок не-сонетов	104
НАДЕЖДА БЕСФАМИЛЬНАЯ. Стихи	112
ИРИНА ЛИР. Мемуары	
С намордником наперевес.(окончание).....	130
АРСЕН ТЕРОВАНЕСОВ. Рассказы	161
СОФИЯ ШЕГЕЛЬ. Рассказы	
Дороги моего детства	174
Круг замкнулся	178
ЭЙТАН АДАМ	
О Бородинском сражении и сопутствующих вопросах	179
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	211
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). МИХАИЛ ЛЕВИН.....	214
В оформлении обложки использованы картины МИХАИЛА	
ЛЕВИНА. На 1-й странице: Красное море. Картон, масло. 60х70 см.	
На 3-й странице: Автопортрет. Акварель. 60х40 см. На 4-й странице:	
Парк Гило в Иерусалиме. Акварель. 57х50 см.	

СОДЕРЖАНИЕ №6

[АНАТОЛИЙ КАЧАН]. Золото Токура	3
ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая маска	46
НАДЕЖДА БЕСФАМИЛЬНАЯ	
Стихи	84
ЕВГЕНИЙ БУХШТАБ	
Рассказы	96
ЕКАТЕРИНА СМЕРКИС	105
СЕРГЕЙ АВРУТИН	108
ЭЙТАН АДАМ	
Стихи	110
АЛЕКС МАНФИШ	
Анти-теодицея	117
МАРК ШЕХТМАН	
Бройтманиана или Под звон бокалов и сосисок	138
ЭЙТАН АДАМ	
История, истина, споры	186
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	205
Галерея (((СОНАР))). ЛАРИСА МАНГУПЛИ	210

СОДЕРЖАНИЕ №7

ФЕЛИКС КУПЕРМАН. Муза, оседлавшая Пегаса	2
ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая Маска	
Часть первая: Время надежд	8
ЕЛЕНА БЕРЕЖКОВСКАЯ. Все сказано до нас	49
МАРИНА СИМКИНА. За что я отвечу	62
АНДРЕЙ КРУГЛОВ. Вглядываясь в себя	70
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Осень	73
МИХАИЛ ЛЕВИН. Стань, слово, деревом	76
ИННА ГЕНДЕЛЬ. Голубые слезы	83
ЭЛЕН СТЭП. Рассказы	107
БОРИС ФИНКЕЛЬШТЕЙН. Хроники Агасфера	131
АЛЕКС МАНФИШ. Презанимательные изыскания	152
ОЛЬГА ЛЮБАРСКАЯ. Двор	159
ЭЛИЗАБЕТА ЛЕВИН. Чему нас может научить темпорология (наука о времени)?	165
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ. Астрология с точки зрения гравитоники	179
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	188
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР)))	195
АНДРЕЙ КРУГЛОВ. Зарисовки Петах-Тиквы	195
В оформлении обложки использованы графические работы АНДРЕЯ КРУГЛОВА.	
На 1-й странице: «Вид на Яффо».	
На 3-й странице: Автопортрет А. Круглова.	
На 4-й странице: «Старые дома».	

СОДЕРЖАНИЕ №8

ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая маска (продолжение, начало в №№ 6, 7)

Часть первая. Время надежд	3
АЛЕКС МАНФИШ. Из очень разных кладовых	40
Зажившее (из стихов об отъезде)	40
Тематическая мозаика	47
ЭЙТАН АДАМ. Долина Лотоса	61
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Хлебные человечки	68
ЭДВАРД КОВАЛЕРЧУК. Байки.....	78
МАРИНА СИМКИНА. Рассказы	85
ЛИЯ КОВАЛЕВА. Рассказы.....	93
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. По тексту.....	133
МАРИНА СИМКИНА. Год прошедший.....	134
АЛЕКСАНДР РАДОВСКИЙ. Часы и мастер.....	135
ЭЙТАН АДАМ. Очень краткий очерк еврейской истории с географией	146
ЕЛЕНА ГОРОВАЯ. Искусство кинцуги	181
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ.....	184
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР)))	190
ЕЛЕНА БЕРЕЖКОВСКАЯ.....	190

В оформлении обложки использованы картины ЕЛЕНЫ БЕРЕЖКОВСКОЙ.

На 1-й странице: Дорога. Картон, масло. 70х50.

На 3-й странице: Автопортрет. Картон, масло. 28х37.

На 4-й странице: Старый Новый год. Картон, масло. 45х70.

СОДЕРЖАНИЕ №9

ЭЙТАН АДАМ. Главы из романа «Апостолы державы дураков»	
Глава 1.3 Март–август 1974.....	3
Глава 2.5 Март–август 1968.....	21
ИРИНА ЛИР. Тетраэдр	
Грань первая. Старый конь борозды.....	33
Грань вторая. Музей	46
ЛЮБОВЬ РАТМАН. Стихи.....	65
ДМИТРИЙ КОЛОМЕНСКИЙ. Стихи.....	86
МИХАИЛ ЯЗМИР	
Над пропастью	100
Лошадь понесла	104
СОФИЯ ШЕГЕЛЬ	
Место под солнцем	107
Под фонарем	112
МИХАИЛ ЗОСИМЕНКО. Таёлет – тропа здоровья.....	127
ЛАРИСА МАНГУПЛИ	
Между прошлым и будущим.....	134
Караимы – последние жители Мангупа	137
ЕВГЕНИЙ БУХШТАБ	
«Авраам-авину» Бенциона Тавгера	142
ЭЙТАН АДАМ.	
Менахем Бегин (1913–1992) – человек и легенда	145
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	173
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). ФРИДА ШУТМАН	178
В оформлении обложки использованы картины ФРИДЫ ШУТМАН:	
На 1-й странице: Эйлат, подводная обсерватория. Бумага, сухая пастель. 2018 год.	
На 3-й странице: Автопортрет в стиле ретро. Бумага, сухая пастель. 2015 год.	
На 4-й странице: Тель Авив Яффо. Бумага, сухая пастель. 2015 год.	

СОДЕРЖАНИЕ №10

МИХАИЛ ЛЕВИН. Моисер	3
ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая маска	
Часть вторая. Иллюзии тоже умирают	9
ИРИНА ЛИР. Тетраэдр	
Грань вторая. Музей (<i>продолжение</i>)	42
МАРИЯ ФЕРДМАН. Записки из тумбочки	68
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Педагогические этюды	82
АРИНА БРАГИ. Маленький пожарный трак	93
МАРИНА СИМКИНА. Несколько детских рассказов	97
ЕКАТЕРИНА СМЕРКИС. «Рива спешит в метро...»	104
ЭЙТАН АДАМ. Неброское наследство	106
ВЕНИАМИН АРЦИС	
Авраам бен Дауд – великий предшественник великого	
Рамбама.....	124
Некоторые экономические проблемы в библейской	
литературе и их анализ классиком иудаизма Рамбамом ..	138
АНАТОЛИЙ АНИМИЦА	
Как мы решали задачу по физике с Chat GPT	158
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	161
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР)))	166
АЛИКА РОЗЕНБАУМ	166
АСЯ ТЕРЕХОВА	173

В оформлении обложки использованы картины:

На 1-й странице: АСЯ ТЕРЕХОВА, «Пиратский корабль».

На 3-й странице: АЛИКА РОЗЕНБАУМ, «Автопортрет».

На 4-й странице: АЛИКА РОЗЕНБАУМ, «Монстры».

СОДЕРЖАНИЕ №11

ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая маска	
Часть вторая (<i>продолжение</i>). Иллюзии тоже умирают	4
ИРИНА ЛИР. Тетраэдр 40	
Грань вторая. Музей (<i>окончание</i>)	40
ЭЙТАН АДАМ. Волки	85
С ЭСПЕРАНТО ПО ЖИЗНИ	
(Из сборника «Просто Ефим».).....	130
ЕФИМ ЗАЙДМАН	131
ЕФИМ БОГОМОЛЬНЫЙ. Памяти Ефима Зайдмана	139
ГЕННАДИЙ КОТЛОВ. Рассказы о былом (эпизод в крымском спортивном походе)	141
АНАТОЛИЙ АНИМИЦА.	
Ефим Зайдман – краткие встречи	145
ВЛАДИМИР АРОЛОВИЧ. Стихи	148
ИГОРЬ ЛЕШ. Легко ли быть (рядом с) Богом	154
СОФИЯ ШЕГЕЛЬ. Вера, Надежда. Любовь?	156
БОРИС ПОЛИЩУК. Исцеление	168
МАРИНА СИМКИНА. Доброе слово. Стихи	190
ЛЕОНИД ДИНЕВИЧ. Радар	194
МАРГАРИТА ШПУНТОВА, АЛЕКСАНДР ШПУНТОВ.	
Бумажные шедевры из собрания Черниговского истори- ческого музея: попытка осмысления и реконструкции	198
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	218
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). АЛЬБЕРТ НОТКИН	225

В оформлении обложки использованы картины АЛЬБЕРТА
НОТКИНА.

На 1-й странице: «Велико Тырново».

На 3-й странице: «Автопортрет».

На 4-й странице: «Лесные цветы».

СОДЕРЖАНИЕ №12

ХЕЛЕН ЛИМОНОВА	
Глоток из синей чашки	4
Накануне	25
Оператор счастья	28
ЖАН-КЛОД ПАСКАЛЬ. Красивая маска	
Часть вторая (<i>окончание</i>). Иллюзии тоже умирают	33
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО	
Театр начинается с вешалки	73
Легенда об Икаре	76
Из цикла «Оглянувшись назад»	78
Из жизни салфеток	83
Два платка	84
МИХАИЛ ЛИНЕЦКИЙ.	
Эсперанто? Эсперанто... Эсперанто!!!	88
ФРИДА ШУТМАН. Стихи	98
ВЛАДИ СМОЛОВИЧ. Ритикара	105
МИХАИЛ ЯЗМИР. Амака и Байкал	124
ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН	
Мовша Хацкелев, сын Хацкеля Мордухая, или Гранитная палитра	131
ОЛЬГА ЛОГОШ. Стихи	139
ОЛЬГА ЛЮБАРСКАЯ. Пьеса Ы. Отрывок	143
ЭЙТАН АДАМ.	
Еще раз о докторе Джекиле и мистере Хайде	161
СЕРГЕЙ ФАЙНБАРК.	
Опыт использования гидронимов Центральной России... ..	180
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	186
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). МАРИЯ ФАТЕЕВА	194

В оформлении обложки использованы картины МАРИИ ФАТЕЕВОЙ.

На 1-й странице: «Мой космос, 2019 г., масло».

На 3-й странице: «Взгляд, 2021 г., пастель».

На 4-й странице: «Горы, 2020 г., масло, техника мокрое на мокром».

СОДЕРЖАНИЕ №13

МАЙЯ-МАРИНА ШЕРЕМЕТЕВА. Кто сам был свет.....	3
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО. «Этот фильм будет о Вас...».....	7
МАРК ШЕХТМАН. Записки литературного туриста	32
СЕРГЕЙ АВРУТИН и [Александр Пушкин].	
Кот Боперий. Роман в стихах	42
МИХАИЛ ЯЗМИР. Шквал	70
МАРИНА СИМКИНА. Незабудки	76
ОЛЬГА КОСТИНА. Невыдуманные маленькие истории из жизни с большим смыслом.....	80
ЭЙТАН АДАМ. Рассказы	
Мишка	85
Крымский поезд	87
ЭЛЯ ЗАХАРОВА. Новый Орлеан	94
ЕЛЕНА МАТЯШ. Гомеопатия. Мифы и реальность	35
ЭЙТАН АДАМ. О Викторе Суворове (фрагменты)	139
ОБ АВТОРАХ, ХУДОЖНИКАХ И РЕДАКТОРАХ	187
ГАЛЕРЕЯ (((СОНАР))). ЕЛЕНА МАТЯШ	193

СОДЕРЖАНИЕ №14

ЯН БРУШТЕЙН. Между городом и садом	3
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Тревожное	10
КАТЯ СПЕКТОР. Группа риска	15
АРИНА БРАГИ. Ресторан Домо	20
МИХАИЛ ЯЗМИР. Рудик	31
СОФИЯ ШЕГЕЛЬ. Рядовое происшествие	41
ЛЕОНИД ДЫНКИН. Заозерная, 16	51
МАРИНА СИМКИНА. Потоп сознания	109
ЕЛЕНА РУМАНОВСКАЯ. Кто аплодировал Зощенко, или как возникает легенда	113
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО. 1932 год. Германия–СССР,	124
ЛЕОНИД ДИНЕВИЧ. Управление погодой. Возможности и перспективы	135
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ. Одни ли мы на этой планете?	142
АВТОРЫ, ХУДОЖНИКИ И РЕДАКТОРЫ	163
ГАЛЕРЕЯ. РАБОТЫ ДМИТРИЯ СЕВЕРЮХИНА	169

СОДЕРЖАНИЕ №15

ЭЛИ БАР-ЯЛОМ. Блюз на кончике иглы	4
ИРИНА ТВЕРСКАЯ (ИРЦА). Что вернёшь мне?.....	13
ЛЕОНИД ДЫНКИН. Судьба обетованная	18
ОЛЬГА ЛЮБАРСКАЯ.	
Масада. Аудиозапись, читает автор. Масада.mp4	33
МИХАИЛ ЯЗМИР. Неожиданная встреча	43
ИРИНА Л. ЛИР. Лари	48
ФРИЦ ШТЕРНБЕРГ. История репатрианта-пенсионера.....	57
ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Только один вопрос	78
МАРИНА СИМКИНА. К слову	80
ИГОРЬ ЛЕШ. Семейный портрет в интерьере XX века.....	82
ИРИНА Л. ЛИР. Искры света Льва Утевского.....	119
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ. Одни ли мы на планете?	144
ЕФИМ БОГОМОЛЬНЫЙ	
Работа на Израильской железной дороге.....	158
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ.....	164
БЕРТА ШВАРЦ. К 110-летию со дня рождения.....	168

СОДЕРЖАНИЕ №16

НАДЯ ДЕЛАЛАНД. Рассказы	2
АЛЕКСАНДР КАЗАРНОВСКИЙ.	
Война план покажет.....	27
ГРИГОРИЙ ПЕВЗНЕР. Слова любви и ярости	
Ярость.....	132
ЛЕОНИД ВИНОГРАД.	
Непридуманные воспоминания	143
ПИНЯ КОПМАН. Стихотворения	227
ЛЕОНИД ДЫНКИН. Вот такое счастье!	232
ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН.	
Евреи-россияне у истоков искусства Израиля	240
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ.	
Проблема Добра и Зла	256
ИРИНА Л. ЛИР.	
Двойная радуга и ее компания.....	272
ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН.	
Перелистывая страницы древней истории: Библейский цикл	
Анастасии Зыкиной.....	283
КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. АНАСТАСИЯ ЗЫКИНА	286
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ	302

СОДЕРЖАНИЕ №17

От редакторов	5
ЛЕОНИД ДИНЕВИЧ.	
Военные дороги капитана Диневича	6
ЭДВАРД КОВАЛЕРЧУК.	
Ковалерчук Ефим Семёнович, мой отец	10
РАВ ЭЛИ ТАЛЬБЕРГ. Мой Бабий Яр	13
КАТЕРИНА КОЙФМАН-БРЕХМАН. Из воспоминаний	17
ГРИГОРИЙ БРЕХМАН. Из воспоминаний	18
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ.	
Из небольших рассказов отца	20
ПАУЛИНА ЧЕЧЕЛЬНИЦКАЯ.	
Главы из повести «История моей семьи»	25
ДОДО ЧИКВАШВИЛИ. Женское лицо великой войны	33
АВРУМ ШАРНОПОЛЬСКИЙ.	
О чем не принято говорить	42
ЯН БРУШТЕЙН. Война одной семьи	47
ЭЛИ БАР-ЯАЛОМ. О той войне	54
ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН.	
Дневник ленинградского подростка. 1941 год	60
МОИСЕЙ БОРИСОВИЧ ЯЗМИР. О пережитом	69
ТАТЬЯНА БЕЛОБОРОДЬКО. Письмо в Березовку	76
БОРИС ПОЛИЩУК. Сын доктора	80
СОЛОМОН ЛЕВИН. Три Сони	98
ИЗРАИЛЬ РАЙХМАН. Ридикюль	100
ИОСИФ РАЙХМАН. История бабушки Голды	106
НАТАЛИЯ КАЦ-ДЕРБИНСКАЯ. Мои родные	109
ВИКТОР НЕМИРОВСКИЙ.	
Отец не хотел, чтобы я это знал	112
ИЗАБЕЛЛА МАСОВЕР. Судьба моего отца	114
МАРИЯ ФЕРДМАН. Розочка	117
ЛАРИСА МАЛАМУД. Я построю вам дом	118
ВЕРА КИРИЧЕНКО. Два рассказа	125

ЕФИМ БОГОМОЛЬНЫЙ. Послевоенное детство	130
СВЕТЛАНА КНИЖНИК. Выпускникам 1941 года	134
СЕМЁН ГЕНДЕЛЬ. Пистолет	136
ФЕЛИКС КУПЕРМАН. Герой	140
ЛАРИСА МАНГУПЛИ. Голоса детства	142
СЕМЕН ЗЛАТИН. Как я купил буханку хлеба	146
ДМИТРИЙ ВИНОГРАД. Тётя Феня	149
ИРИНА Л. ЛИР.	
Военврач Борис Шмуклер, Курорт «Боровое»	153
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО. Одесса – война и после	163
МАРИНА СИМКИНА. Серые тетушки	168

СОДЕРЖАНИЕ №18

ЮЛИЯ МОГИЛЕВЕР. Я уйду в стихи насовсем	3
БОРИС ПОЛИЩУК Последняя четверть Повесть	10
ГРИГОРИЙ ПЕВЗНЕР	
Слова любви и ярости. Любовь... Стихи	65
ИРИНА ЛИР-ЛАВИ Пурум с автоматом. Рассказ	77
ГЕЛЕНА СТЕПУРА. Рассказы	
Искусство валяться	87
Мишка	89
Мужской разговор	90
Венгерский эпизод	94
Молитва	101
Сообщение	102
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО. Верлибры	104
ТАТЬЯНА БЕЛОБОРОДЬКО. Рассказы	
В поисках прошлого	107
Кого она ждала?	110
Два берега	112
Любитель птиц	113
За океан	115
Февральская сирень	117
ФРИДА ШУТМАН. Дети войны. Рассказы	
Поцелуй120	
Тёмная ночь	123
ФРИДА ШУТМАН.	
Два стихотворения на английском языке	
All We Want	125
One Hot Summer Day	125
ПАУЛИНА ЧЕЧЕЛЬНИЦКАЯ. Главы из романа «Дети Сиона»	
Милий Гетман	127
Владимир Луцкер	132
ТАТЬЯНА КОРЕНЕВА	
Антоновка. Рассказ	136

АННА РЕМЕЗ Кто я теперь? Рассказ	141
ЕФИМ ЗАЙДМАН, АНЖЕЛА БЕЛЕНКО	
В тени Рауля Валленберга	143
ЮРИЙ РОЗИН, ЛЕОНИД ШТЕРНБЕРГ	
Как сионисты Палестину спасли, или с чего начинается Родина	151
ДОДО ЧИКВАШВИЛИ	
Взаимодействие лекарственных средств	164
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ	178
КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. СЕРГЕЙ СЫЧЕНКО	184

СОДЕРЖАНИЕ №19

ГЕЛЕНА СТЕПУРА. Рассказы

Сочувствие 3

Чайник 6

ДИАНА БЕРЕБИЦКАЯ. Месса. Цикл стихов

1. Kyrie eleison – «Господи, помилуй» (греч.) 9

2. Dies irae – «День Гнева» (лат.) 10

3. Tuba mirum – «Труба Предвечного» (лат.) 10

4. Agnus dei – «Агнец Божий» (лат.) 11

5. Lacrymosa – «Слёзная» (лат.) 12

6. Credo – «Верую» (лат.) 12

7. Confutatis – «Отвергнув» (лат.) 13

ГЕННАДИЙ ИСАКОВ

Принуждение жизнью (глава из книги) 14

ТАТЬЯНА БЕЛОБОРОДЬКО. Рассказ

Пряники, две штуки 65

ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН

Изнанка похоти 69

Лабиринт 69

Флибустьерское море 69

Бабочки из чулочного капрона 71

Деметриус 72

АЛЕКСАНДР КРАМЕР. Черно...(быль) 75

МАРИНА СИМКИНА Страна и я. Цикл стихов

Все сплелось 88

Небоскрёбы Тель-Авива 88

Туча 89

Дельфинарий 89

Неладно в Датском 90

Одноклассникам – в контексте переписки 90

Не заметили 90

Шумно в шуме шумело бесшумное 91

Звонок друга из Петербурга 91

В. Н. 92

На Загадочном Востоке	92
Вы ведь в Африке?	93
Переписка с Людмилой Кац	94
МИХАИЛ ЯЗМИР	
Через талые воды	95
Беглец	101
ИРИНА ЛИР-ЛАВИ	
Новости по вентилятору	104
Моя керамика	115
Фантазии времен Ковида	121
АЛЕКСАНДР ВИЛЬШАНСКИЙ	
Почему я отказался от нобелевской премии	124
ЕФИМ ЗАЙДМАН, АНЖЕЛА БЕЛЕНКО	
В тени Рауля Валленберга Часть 2	140
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ	157
КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ	
Валентина Швец – фотолюбитель	184

СОДЕРЖАНИЕ №20

От редколлегии	4
Ура, нам пять лет!	4
ТАТЬЯНА АНДРЕЕВА. Рассказы	
Море	6
Невель.....	7
Последний август	10
Кругосветка	12
Журавлики.....	14
Сумочка	15
Стремительный почерк	16
Коврик	19
После десяти	21
Адель	27
ВЕНИАМИН АРЦИС	
Антагонистическая противоречивость СВОБОДЫ и РАВЕНСТВА, приводящая к насилию, в оценке Н. А. Бердяева	31
ЭЛИ БАР-ЯЛОМ	
Приглашение в ковчег.....	46
Выжившие	47
Ананке	48
Чувак в фонтане.	50
Драконы	50
Предупреждение	51
Говорит самурай.....	52
Кольцевая	53
Источник	54
Убежище	55
Правда-кривда	56
Ближневосточный романс	57
АНЖЕЛА БЕЛЕНКО	
В тени Рауля Валленберга Часть 3	59
АРИНА БРАГИ. Рассказы	

Бабушкина десятка	72
Тыква позабыла, как перестать расти	74
Ежи ежевики. Август	75
КОНСТАНТИН ВИХЛЯЕВ	
Арсению Тарковскому	78
Венеция	80
Рудольф Нуреев	80
Эдит Пиаф	81
Вена. Бетховенский фриз	82
Времена года	85
Мартовский снег	87
Август	91
Сиваш	91
Летний сад	92
Солхат	96
Зарисовки в прозе.....	97
ОЛЯ ВОЛЬПИН	104
ОЛЬГА ЛОГОШ. «И пространство ведет себя странно...» (Предисловие редактора к стихам О. Вольпиной)	104
Стихотворения	105
ИГОРЬ ВУЛЬФИУС (ГАРИЧ)	
Здесь правят хищники	109
О себе без лирики.....	181
А. БЕЛЕНКО	
Близкий-далёкий друг Гарич (от редактора).....	183
СЕМЕН ЗЛАТИН. Пейте на здоровье!.....	188
СВЕТЛАНА ЗОБНИНА. Сломать Систему	191
АЛЕКСАНДР КРАМЕР	
Фрагменты немецкой жизни	197
БОРИС ЛЕВИН	
Еврейские мотивы «Старика Хоттабыча»	213
ИГОРЬ ЛЕШ. Не говори «не могу»	235
ИСАННА ЛИХТЕНШТЕЙН	
Из далекого прошлого в жуткое настоящее	236

ГЕЛЕНА СТЕПУРА. Голубой вагон	239
ДМИТРИЙ СЕВЕРЮХИН	
Сновидения Андрея Софьина	243
СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ	245
КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ. АНДРЕЙ СОФЬИН	251